



Warszawa, dnia 10.10.2007 r.

RZECZPOSPOLITA POLSKA
MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI

Al. Ujazdowskie 11
00-950 WARSZAWA Skr. Poczt. 33
Centrala tel. 521-28-88

BDG-III-3820-19/07

Do Wykonawców

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na „Dostawę serwerów”.
Znak sprawy postępowania nadany przez Zamawiającego: **BDG-III-3820-19/07.**

Ministerstwo Sprawiedliwości, jako Zamawiający w przedmiotowym postępowaniu, działając zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 - Prawo zamówień publicznych, zwanej dalej „ustawą”, w związku z art. 38 ust. 1 ustawy, przekazuje treść zapytań wraz z wyjaśnieniami treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, zwanej dalej „SIWZ”:

Pytanie nr 1

W formularzu „CZĘŚĆ III PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA MINIMALNE WYMAGANIA TECHNICZNE” – załącznik nr 1 do umowy w części III zamówienia, w tabeli, pozycja nr 21 umieszczono wpis „Zasilacz awaryjny (UPS) 8 szt dla całego zamówienia”. Proszę o wyjaśnienie czy liczba zasilaczy określona jako 8 sztuk (słownie: osiem) jest prawidłowa czy wynika z oczywistego błędu w SIWZ i powinna wynosić 2.

Odpowiedź nr 1

W załącznik nr 1 do umowy w części III przedmiotu zamówienia, w tabeli, pozycja nr 21, Zamawiający wymaga 2 sztuk zasilaczy UPS.

Typ-1;1 szt.

Typ-2;1 szt.

Liczba określona jako 8 sztuk była wynikiem błędu redakcyjnego.

Ponadto, Zamawiający zgodnie z art. 38 ust. 4 ustawy dokonuje przedmiotowej modyfikacji treści SIWZ w taki sposób, że zmienia zapis SIWZ z pisma do Wykonawców z dnia 26.09.2007 na stronie nr 1:

było:

„ 4 GB, Advanced ECC DDRAM II lub równoważne, rozszerzalna do min. 8 GB 2 wolne gniazda po zainstalowaniu 8GB pamięci RAM”

jest po modyfikacji:

„ 4 GB, Advanced ECC DDRAM II lub równoważne, rozszerzalna do min. 8 GB 2 wolne gniazda po zainstalowaniu 4GB pamięci RAM”

Pytanie nr 2

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 2.10.2007 roku (odp. Zamawiającego na pyt. 7 i 10) pragniemy poinformować, iż dla części II przedmiotu zamówienia – Zestaw serwerów (...): 1.1 Serwer Aplikacji SA.1, 2.1 Serwer Aplikacji SA.2 nie jest możliwym złożenie oferty zgodnej z postanowieniami SIWZ.

Zamawiający w przypadku serwerów Aplikacji SA.1 jak i Aplikacji SA.2 żąda spełnienia kilku wymogów równocześnie, których to wymogów nie jest w stanie spełnić żaden serwer czołowych producentów takich jak HP, Dell, Fujitsu-Siemens czy IBM , jak również i polskich producentów. Dla uzasadnienia naszej opinii poniżej przedstawiamy kryteria, których spełnienie jednocześnie jest niemożliwym:

- 1) obudowa wielkości **maksymalnie 2U**
- 2) możliwość instalacji do 8 dysków (**4x dyski 146GB** typu hotswap **SAS 15 000 rpm** + możliwość instalacji **4 dodatkowych dysków**)

Dostępne na rynku polskim i zagranicznym serwery o wielkości 2U umożliwiają zainstalowanie aż ośmiu dysków hotswapowych typu SAS pod warunkiem, iż:

- są to dyski wielkości 2,5 cala oraz przy wskazanej wielkości pojemności 146GB posiadają prędkość obrotową 10 000 rpm

Na dzień dzisiejszy żaden producent serwerów nie posiada w swojej ofercie dysków 2,5" wielkości 146GB typu SAS hotswap o prędkości 15 000 obrotów, lecz jedynie o prędkości 10 000 obrotów.

Aby spełnić warunek prędkości obrotowej 15 000 oraz wielkość 146GB przy założeniu przy serwerze o wielkości maksymalnie 2U – Zamawiający musiałby zrezygnować z zapisu co do ilości możliwości zainstalowania dodatkowych dysków.

Wynika to z faktu, iż oczywiście dostępne są w obrocie handlowym dyski 3,5" 146GB typu SAS hotswap 15 000 obrotów, ale serwer o tak małej wielkości 2U nie umożliwia obsługi do 8 dysków, lecz maksymalnie do 6 dysków 3,5".

Zamawiający może na trzy sposoby uzyskać spełnienie wymogu jednak rezygnując z jednego parametru we wszystkich trzech rozwiązaniach:

- a) obudowa wielkości maksymalnie 2U oraz 4 dyski 146GB SAS hotswap 10 000 obrotów oraz możliwość rozbudowy o kolejne 4 dyski (dla dysków **2,5 cala**)
- b) obudowa wielkości maksymalnie 2U oraz 4 dyski 146GB SAS hotswap 15 000 obrotów oraz możliwość rozbudowy o kolejne 2 dyski (dla dysków **3,5 cala**)
- c) obudowa wielkości maksymalnie 5U oraz 4 dyski 146GB SAS hotswap 15 000 obrotów oraz możliwość rozbudowy o kolejne 4 dyski (dla dysków **3,5 cala**)

Dla potwierdzenia naszych informacji przesyłamy również informacje dotyczące serwerów wielkości maksymalnie 2U dla HP, Dell, Fujitsu-Siemens, jak i IBM.

Uprzejmie prosimy o odpowiedź Zamawiającego czy dla w/w zapisów SIWZ dla opisanych serwerów Aplikacji SA.1 i SA.2 Zamawiający dopuści jedno z trzech wskazanych w niniejszym piśmie rozwiązań.

Odpowiedź nr 2

Zamawiający, uwzględniając uwagi zawarte w pytaniu, dokonał modyfikacji treści SIWZ w następujący sposób:

W załączniku nr 1 do Wzoru Umowy, stanowiącego załącznik nr 2 do SIWZ:

1. w pkt 1.1 Serwer Aplikacji SA.1 pozycja 5 otrzymuje brzmienie: „4 x 1 dysk 146 GB typu Hot Swap, Serial Attached SAS, 10 000 obr./min. Możliwość instalacji dodatkowych 4 dysków”.
2. w pkt 2.1 Serwer Aplikacji SA.2 pozycja 5 otrzymuje brzmienie: „4 x 1 dysk 146 GB typu Hot Swap, Serial Attached SAS, 10 000 obr./min. Możliwość instalacji dodatkowych 4 dysków”.

Zamawiający w załączniku przekazuje:

- Załącznik nr 1 do Umowy (dotyczy części II przedmiotu zamówienia);
- Załącznik nr 1 do Umowy (dotyczy części III przedmiotu zamówienia).

uwzględniające zmiany wynikające z modyfikacji treści SIWZ i obowiązujące po dokonaniu niniejszych modyfikacji.

Ponadto, Zamawiający zgodnie z art. 38 ust. 6 ustawy, w wyniku modyfikacji treści SIWZ Zamawiający przedłuża termin składania i otwarcia ofert.

Nowy termin składania i otwarcia ofert został ustalony na **dzień 19.10.2007**.

Miejsce oraz godziny składania i otwarcia ofert pozostają bez zmian.

Wszystkie wymagane oświadczenia i dokumenty winny uwzględniać zmianę terminu składania ofert.

Przesunięciu ulegają odpowiednio także inne terminy np.: początek biegu terminu związania ofertą oraz oznaczenia umieszczane na opakowaniu oferty jak również termin dotyczący wadium. Bieg terminu związania ofertą, który wynosi 60 dni rozpoczyna się wraz z upływem nowego terminu składania ofert.

Wyjaśnienia i modyfikacje treści SIWZ są wiążące dla wszystkich Wykonawców.

Zamawiający, zgodnie z Rozdziałem VII punkt 2 SIWZ oraz w oparciu o art. 27 ust. 2 ustawy, żąda od Wykonawcy niezwłocznego potwierdzenia otrzymania niniejszego pisma na numer faksu (0 22) 628 97 85.

z upoważnienia
Dyrektora Generalnego
Ministerstwa Sprawiedliwości
/-/

Mariusz Kramarczuk
Naczelnik Wydziału Zamówień Publicznych
w Biurze Dyrektora Generalnego
Ministerstwa Sprawiedliwości

Załączniki:

1. Informacje dotyczące serwerów wielkości maksymalnie 2U dla HP, Dell, Fujitsu-Siemens, jak i IBM;
2. Załącznik nr 1 do Umowy (dotyczy części II przedmiotu zamówienia);
3. Załącznik nr 1 do Umowy (dotyczy części III przedmiotu zamówienia).